

**BY-LAW NUMBER L.G. 4-1  
A BY-LAW RESPECTING THE  
CLOSING OF ROADS, STREETS OR  
HIGHWAYS IN  
THE CITY OF SAINT JOHN**

**ARRÊTÉ N° L.G. 4-1  
ARRÊTÉ RELATIF A LA  
FERMETURE DES CHEMINS, DES  
RUES OU DES ROUTES DAN  
THE CITY OF SAINT JOHN**

Be it enacted by the Common Council of The City of Saint John as follows:

Lors d'une réunion du conseil communal, The City of Saint John a décrété ce qui suit :

A By-law of The City of Saint John entitled, "A By-law Respecting The Closing of Roads, Streets or Highways in The City of Saint John", enacted on the eleventh day of March, A.D. 2019, is hereby amended by adding thereto Section 3 immediately after Section 2 thereof, as follows:

Par les présentes, l'arrêté de The City of Saint John intitulé, « Arrêté relatif à la fermeture des chemins, des rues ou des routes dans The City of Saint John », décrété le 11 mars 2019, est modifié par l'ajout de l'article 3 immédiatement après l'article 2, comme suit :

**3** The City of Saint John does hereby stop up and close permanently the following street:

**3** Par les présentes, The City of Saint John barre et ferme de façon permanente la rue suivante :

**ALGONQUIN PLACE:** All that portion of Algonquin Place, a public street in the City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick, comprising 511 square metres as shown on a Plan of Survey titled, "Plan of Survey Showing portion of Algonquin Place, City of Saint John, Saint John County, New Brunswick," prepared by Hughes Surveys & Consultants Inc. and dated June 21, 2016, attached hereto.

**PLACE ALGONQUIN :** Toute la partie du Place Algonquin, une rue publique dans la ville de Saint John, comté de Saint John, dans la province du Nouveau-Brunswick, d'une superficie d'environ 511 mètres carrés comme le montre le plan d'arpentage intitulé « Plan d'Arpentage, Montrant et des partie Place Algonquin, Ville de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick », préparé par Hughes Surveys & Consultants Inc. et daté du 21 juin 2016, joint aux présentes.

IN WITNESS WHEREOF The City of Saint John has caused the Corporate Common Seal of the said City to be affixed to this by-law the \*\*\* day of \*\*\*\*, A.D. 2020 and signed by:

EN FOI DE QUOI, The City of Saint John a fait apposer son sceau communal sur le présent arrêté le \*\* \*\*\*\*\* 2020, avec les signatures suivantes :

---

Mayor/Maire

---

Common Clerk/Greffier communal

First Reading - June 22, 2020  
Second Reading - June 22, 2020  
Third Reading -

Première lecture - le 22 juin 2020  
Deuxième lecture - le 22 juin 2020  
Troisième lecture -